

## **Regolamento - Commissione tecnica e sezioni**

**Associazione swissdec**

swissdec, 6002 Lucerna  
[www.swissdec.ch](http://www.swissdec.ch)

## Indice

I	Commissione tecnica .....	4
II	Sezioni.....	5
III	Particolarità .....	6

## Riassunto delle modifiche

Nessune modifiche, visto che è la 1<sup>a</sup> edizione.

## **Il Consiglio emana il seguente regolamento sulla base dell'articolo 28 degli statuti dell'Associazione:**

### **I Commissione tecnica**

#### **Art. 1 Composizione**

<sup>1</sup> Ogni sezione propone al Consiglio per approvazione due rappresentanti per la Commissione tecnica. I rappresentanti devono essere abilitati ad agire per il rispettivo membro dell'Associazione. Anche i membri dell'organo consultivo possono partecipare nella Commissione tecnica con voto consultivo. Sono inoltre membri permanenti della Commissione tecnica:

- il responsabile del Centro operativo
- il responsabile del servizio specializzato
- l'incaricato della protezione dei dati
- altri membri del Centro operativo e del servizio specializzato (ad hoc).

#### **Art. 2 Campo d'attività della Commissione tecnica**

<sup>1</sup> La Commissione tecnica redige in accordo con i produttori di software una pianificazione a lungo termine dei release per lo standard salari CH (ELM) e la propone per approvazione al Consiglio.

<sup>2</sup> La Commissione tecnica verifica i risultati dei lavori con lo stato «Draft» delle sezioni in vista della loro conformità alle esigenze specialistiche, tecniche, giuridiche e della protezione dei dati e li libera definitivamente dopo controllo terminato con successo e dopo aver trovato il necessario consenso.

<sup>3</sup> Nell'adempimento dei loro compiti, tutti i membri della Commissione tecnica sono tenuti a rispettare le direttive dell'incaricato della protezione dei dati in relazione a questioni inerenti la protezione dei dati. Inoltre essi contattano automaticamente l'incaricato della protezione dei dati in caso di questioni giuridiche in relazione alla protezione dei dati e lo assistono nell'attuazione di audit interni. Sono inoltre tenuti a partecipare a formazioni su questioni inerenti la protezione dei dati.

<sup>4</sup> La Commissione tecnica prepara l'avvio di nuovi progetti. L'approvazione è accordata dal Consiglio nell'ambito del processo budgetario.

#### **Art. 3 Responsabile della Commissione tecnica**

Il responsabile della Commissione tecnica è nominato dal Consiglio tra i rappresentanti proposti dalle sezioni.

Egli ha i seguenti compiti:

1. preparare le sedute
2. riportare al Consiglio
3. sorvegliare la pianificazione dei release (vedi allegato)
4. sorvegliare il processo documento e consultazione (vedi allegati).

#### **Art. 4 Rapporto Consiglio - Commissione tecnica**

<sup>1</sup> La Commissione tecnica sottostà al Consiglio. Il Consiglio la istruisce di principio accuratamente e in modo chiaro per i singoli affari e la controlla regolarmente.

<sup>2</sup> I membri della Commissione tecnica sono tenuti al rispetto delle decisioni e delle istruzioni del Consiglio.

## II Sezioni

### Art. 5 Composizione delle sezioni

<sup>1</sup> Il membro responsabile del modulo specialistico convoca nella sezione degli esperti sufficientemente qualificati. Gli specialisti non devono essere collaboratori dei membri dell'Associazione. Essi svolgono però l'attività a loro spese.

<sup>2</sup> Le sezioni si autoorganizzano. Designano una persona che rapporta regolarmente alla Commissione tecnica, ma almeno ogni quattro mesi.

<sup>3</sup> Sono inoltre membri permanenti delle sezioni:

- il responsabile del servizio specializzato
- altri membri del servizio specializzato (ad hoc).

### Art. 6 Campo d'attività delle sezioni

<sup>1</sup> Il Consiglio crea una sezione per modulo specialistico in particolare per la manutenzione e l'ulteriore sviluppo dei singoli moduli specialistici dello standard salari CH (ELM). In caso di necessità possono essere creati altre sezioni.

<sup>2</sup> Ogni sezione designa un responsabile e propone al Consiglio due rappresentanti per la Commissione tecnica.

<sup>3</sup> Le sezioni elaborano all'indirizzo della Commissione tecnica le basi per l'ampliamento e le modificazioni dei moduli specialistici dello standard salari CH (ELM) nonché per nuovi progetti.

<sup>4</sup> Le sezioni elaborano le definizioni specialistiche degli standard (per dominio).

<sup>5</sup> Le sezioni cedono, per quanto ammesso, all'Associazione gratuitamente tutti i risultati preparati per swissdec.

<sup>6</sup> Le sezioni informano regolarmente, ma almeno ogni quattro mesi, la Commissione tecnica. Le sezioni sono tenute all'osservanza delle istruzioni della Commissione tecnica.

<sup>7</sup> Nell'adempimento dei loro compiti, tutti i membri della Commissione tecnica sono tenuti a rispettare le direttive dell'incaricato della protezione dei dati in relazione a questioni inerenti la protezione dei dati. Inoltre essi contattano automaticamente l'incaricato della protezione dei dati in caso di questioni giuridiche in relazione alla protezione dei dati e lo assistono nell'attuazione di audit interni. Sono inoltre tenuti a partecipare a formazioni su questioni inerenti la protezione dei dati.

### III Particolarità

#### Art. 7 Organigramma

<sup>1</sup> L'organigramma allegato è parte integrante del regolamento.

#### Art. 8 Disposizioni finali

<sup>1</sup> Questo regolamento è stato emanato dal Consiglio il 18.06.2008.

<sup>2</sup> Il Consiglio può modificare questo regolamento in ogni momento con decisione di due terzi dei membri presenti del Consiglio aventi diritto di voto.

Lucerna, marzo 2008

Ernst Stalder

Geschäftsführer Verein swissdec

Allegati:

- organigramma, pianificazione, processo documenti e consultazione